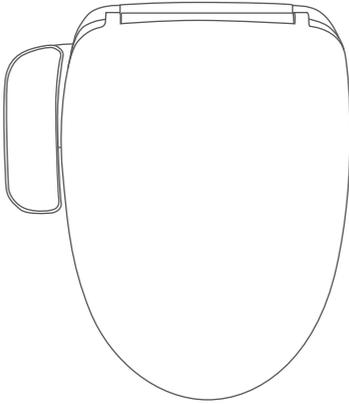


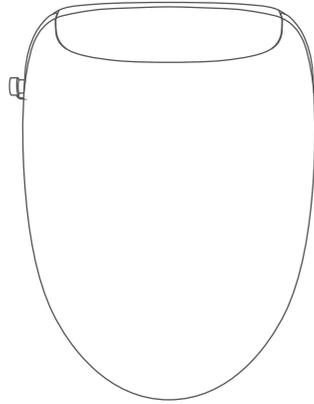
智慧便座

使用說明書

安裝及使用前，請詳細閱讀本產品說明書，並請妥善保管。



CES100

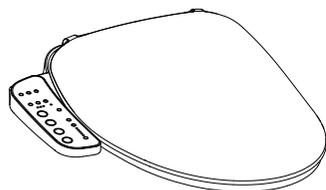


CES200

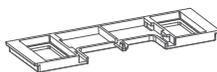
 BIRDMAN
鳥 人 有 品

01/ 包裝內容

CES100



1 智慧便座



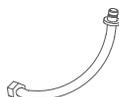
2 快拆固定板 (1個)



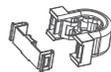
3 安裝螺絲組件 (2套)
大頭螺絲
金屬調節片
橡膠固定套



4 前置淨水器 (1個)



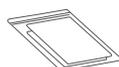
5 智慧便座
供水軟管 (1條)



6 快接卡箍
(含卡圈、鎖蓋)

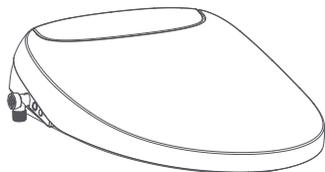


7 安裝紙卡 (1張)



8 說明書及
其他印刷材料

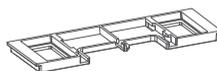
CES200



1 智慧便座



2 AAA鹼性電池 (2顆)



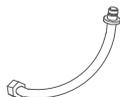
3 快拆固定板 (1個)



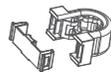
4 安裝螺絲組件 (2套)
大頭螺絲
金屬調節片
橡膠固定套



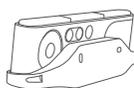
6 前置淨水器 (1個)



7 智慧便座
供水軟管 (1條)



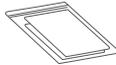
8 快接卡箍
(含卡圈、鎖蓋)



5 遙控器組件 (1套)
(含支架1個、膨脹螺絲2顆、雙面膠1片)



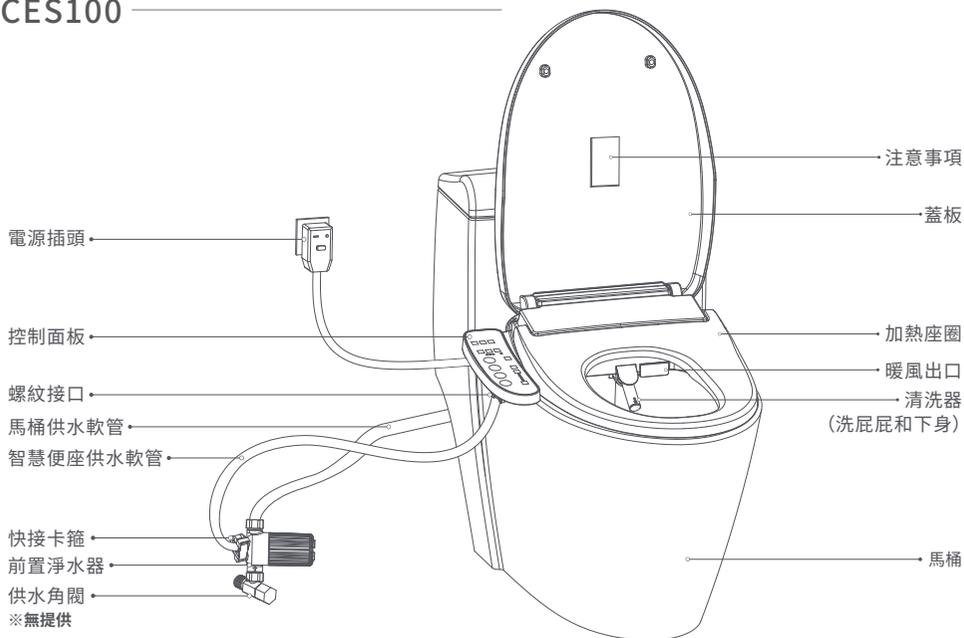
9 安裝紙卡 (1張)



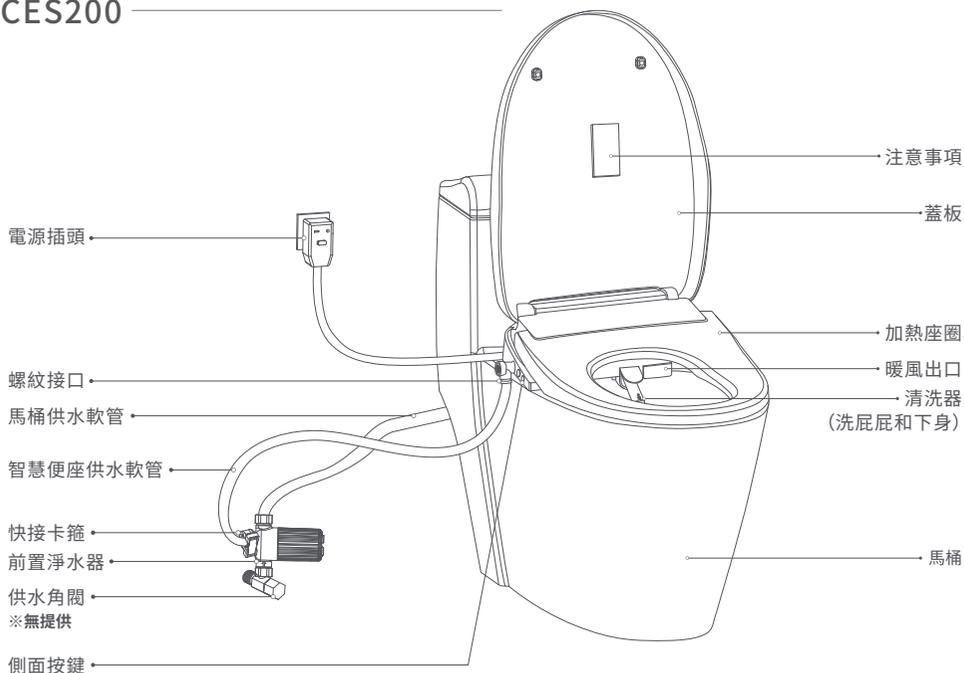
10 說明書及
其他印刷材料

02/ 產品簡介

CES100



CES200



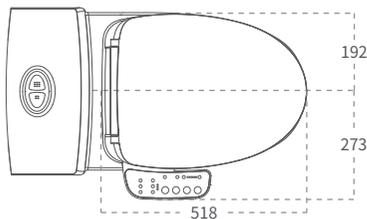
03/ 安裝須知

浴室內空間的確認

智慧便座安裝如下圖所示：請確認浴室內有足夠的空間。
浴室馬桶空間建議達寬914mm，或最小寬762mm。

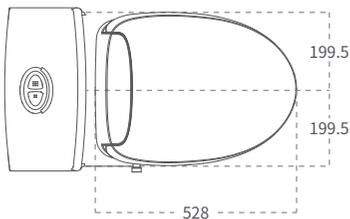
CES100

單位：mm



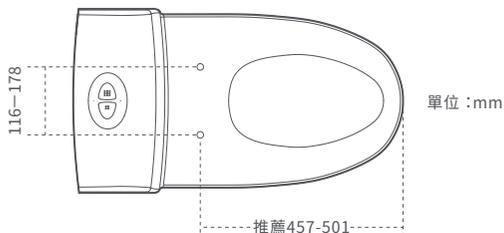
CES200

單位：mm



尺寸の確認

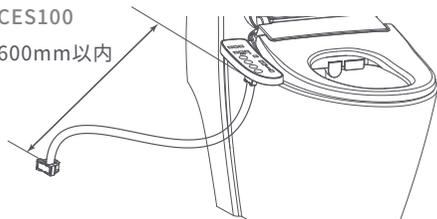
安裝時請確認座廁和智慧便座的尺寸。
右圖為安裝孔間的距離和安裝孔到座
便圈距離，詳細請諮詢技術工程師。



智慧便座供水軟管長度為600毫米。

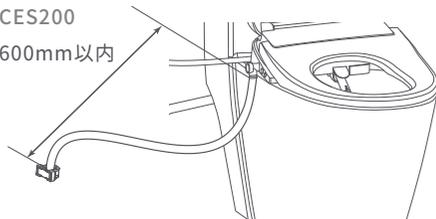
CES100

600mm以內



CES200

600mm以內



電源の確認

使用的電源插座請在規定的範圍內（交流110V±10%，最大電流10A以上）。

電源線長度約為1.2米。將電源插座安裝在電源線可及範圍內，高於地板不易被水淋濕的地方。

務必進行接地線安裝。配線安裝請交付於電氣安裝公司。在安裝完成前，請勿將電源插頭插入插座，以免發生故障。

水壓の確認

最低動態工作水壓為1公斤(kg/cm²)以上，未能滿足此最低水壓，則無法達到最佳清洗效果。

最高靜態水壓為為5公斤(kg/cm²)以內，若超過可能造成產品漏水損壞。

※最低水壓測定要領：如無水壓檢測器，可參考以下方法。

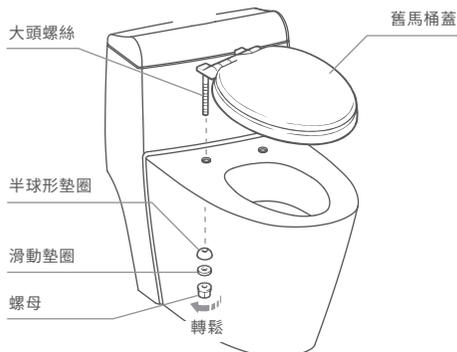
打開角閥測量10秒鐘流出水量，如超過2.3公升，則水壓符合智慧便座
安裝需求。否則需安裝增壓泵加壓供水。（使用工具：碼錶、量杯）



04/ 安裝

1. 拆除舊馬桶蓋。

- (1) 用螺絲起子鬆開大頭螺絲。
- (2) 取下螺母、滑動墊圈、半球形墊圈，拆除舊馬桶蓋。



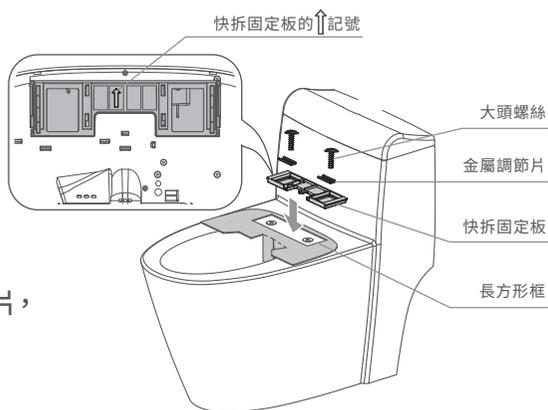
2. 將橡膠固定套置入馬桶安裝孔。



3. 將安裝紙卡水平置中於馬桶安裝面，使清洗器和烘乾折邊垂直向下靠近馬桶內圈。

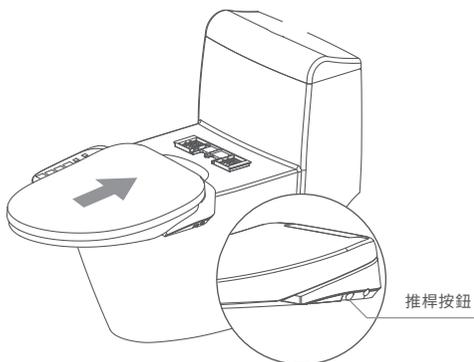
4. 將快拆固定板放在安裝紙卡的長方形框內，套上金屬調節片，用大頭螺絲鎖緊。

※快拆固定板 ⇨ 指向馬桶後方。



5. 固定智慧便座。

- (1) 取下安裝紙卡。
- (2) 按住推桿按鈕平推到位，卡扣自動扣上。
- (3) 調整智慧便座的位置使其與馬桶吻合。
- (4) 因馬桶尺寸有偏差，請勿強拉產品，必要時鬆開螺釘調整位置。

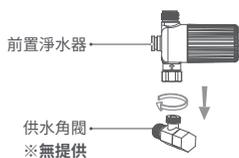


04/ 安裝

安裝智慧便座供水軟管、前置淨水器

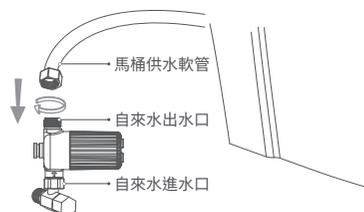
1. 安裝前置淨水器(自來水進水口)到供水角閥。

將前置淨水器(自來水進水口)安裝到供水角閥，用扳手加固鎖緊。



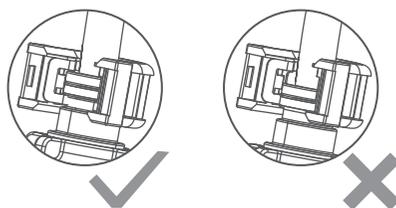
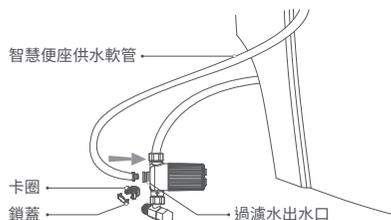
2. 安裝馬桶供水軟管到前置淨水器(自來水出水口)。

將馬桶供水軟管安裝到前置淨水器(自來水出水口)，用扳手加固鎖緊。



3. 將智慧便座供水軟管用力插入到前置淨水器(過濾水出水口)，將卡圈卡住連接處。

用力按壓卡圈，卡圈自動扣合，將鎖蓋蓋上。

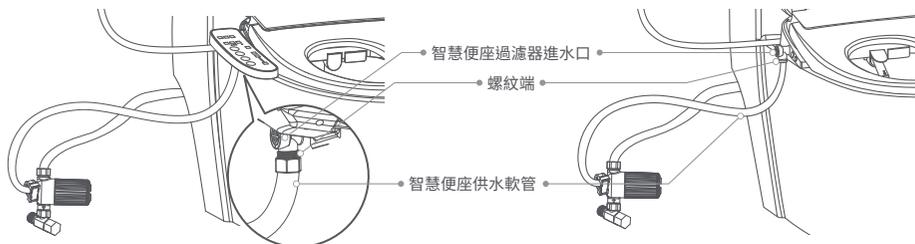


※卡圈蓋為防呆設計，若發現無法扣合或翹起，則需將卡圈重新安裝定位。

4. 將智慧便座供水軟管連接至便座過濾器進水口，將螺帽鎖緊即可。

CES100

CES200



04/ 安裝

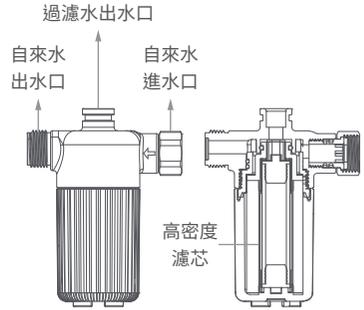
前置淨水器產品說明

請在使用前置淨水器前仔細閱讀說明。

本產品用於智慧便座清洗用水的前端過濾，安裝使用簡單方便。採用極高過濾精度的濾芯，可以過濾泥沙、鐵鏽、懸浮物、膠體等顆粒雜質，淨化水質，健康清洗。

⚠ 注意事項

- * 請在產品達到使用壽命後，及時更換；不可再重新使用。
- * 請在4-40°C及0.08-0.8MPa水壓環境中使用本產品，禁止在4°C以下使用。



前置淨水器安裝及更換方法

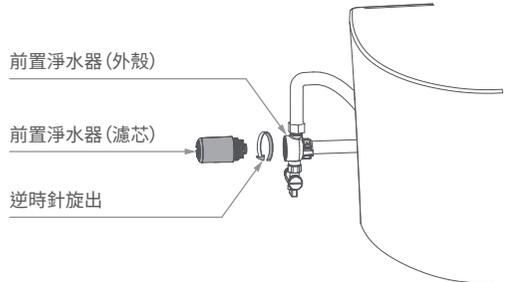
前置淨水器安裝方式請參考前頁步驟說明。

當發現清洗強度減弱時，請及時更換濾芯。

更換方式：請先關閉供水角閥，再將舊濾芯逆時針旋出丟棄，更換新的濾芯後順時針旋入轉緊。

※ 濾芯可以單獨購買。

※ 建議6個月更換一次濾芯。



前置淨水器常見問題及保養方法

故障現象	故障分析	故障處理
不出水	水源是否有水	請打開水源
	供水角閥是否打開	請打開供水角閥
	請查看供水角閥過濾網是否被堵塞	請清洗供水角閥過濾網
接口處漏水	滲水處的接頭是否旋緊	請重新旋緊
	接頭內防水密封件是否老化或損壞	請更換防水密封件
水流變小	供水角閥是否沒有全部打開	請完全打開供水角閥
	請查看供水角閥過濾網是否被堵塞	請清洗供水角閥過濾網
	供水角閥過濾網清洗後水流仍較小	請更換前置淨水器
裝置漏水	請確認防水密封件是否損壞	請更換防水密封件
	與供水角閥等部件規格尺寸不相符	請更換合適配件

前置淨水器如有故障，請與本公司的經銷商或客服聯繫。

※ 請注意下列情況之一者，不屬於保固維修範圍：

1. 消費者安裝、使用、保管、維護不當造成損壞，或因不可抗力因素造成損壞。
2. 使用非原廠標配部件或贈品所產生的產品品質異常，我司不負責任。
3. 本產品用於非家庭用途，將不在保固維修範圍內。
4. 屬人為造成故障或使用不當造成故障，不屬於保固維修範圍。

04/ 安裝

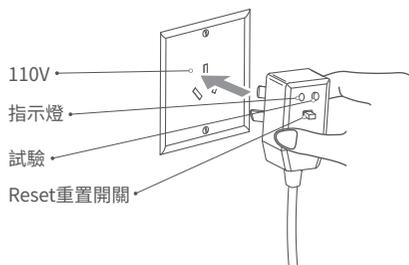
確認通水

1. 將供水角閥向左旋轉打開到最大。
 2. 確認各連接部位沒有漏水。
- ※如漏水，請確認各處螺母是否鎖緊，重新安裝。



連接電源

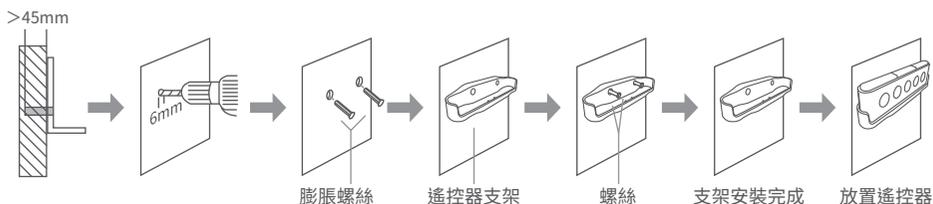
1. 連接地線。
2. 電源插頭插入交流110伏特插座內。
3. 確認是否接通電源。
 - (1) 確認插頭指示燈是否亮起，如指示燈變暗，請試按插頭Reset重置開關。
 - (2) 按電源鍵開機。
 - (3) 在開機狀態下，按“電源”鍵3秒可進入待機模式。



※CES100清洗強弱調整指示燈是否點亮，可確認產品是否通電開/關。

遙控器的安裝 (CES200)

1. 根據遙控器支架螺絲孔的位置，用直徑6mm的鑽頭在牆上鑽兩個深度大於45mm的孔。
2. 在孔中敲入膨脹螺絲。
3. 將遙控器支架放置在固定孔對應位置上。
4. 用所附的螺絲鎖入固定遙控器支架。
5. 將遙控器電池後蓋打開，換上新的電池。
6. 把遙控器放置在遙控器支架上。



※如果安裝牆面是特定材料(比如木板、密集板等)時，請使用合適的固定方法。

※也可使用包裝內附的雙面膠將遙控器支架固定於牆面。

※遙控器安裝的位置應該是不易被水淋到的地方。

※選擇一個合適的地方安裝遙控器支架，這個地方應該是當你坐在智慧便座上時，很容易用手操作到遙控器的位置。

※確認產品周圍沒有障礙物。

05/ 試運行

CES100

產品各項功能是否正常？

請檢查洗屁屁和下身(包括清洗強弱調整、噴嘴前後調整)、烘乾、水溫、座溫、風溫調整一系列功能是否正常運作？

測試洗屁屁功能操作

(1) 請用手貼住入座感應點。

※配備入座感應裝置,感應人體是否著座。如果不著座,則不能啟動洗屁屁、下身、暖風烘乾等功能。

(2) 按下  按鍵,用手擋住清洗水流,以免水噴到身體或衣物上。

(3) 關閉清洗時,將手從入座感應點移開或按下停止按鍵。



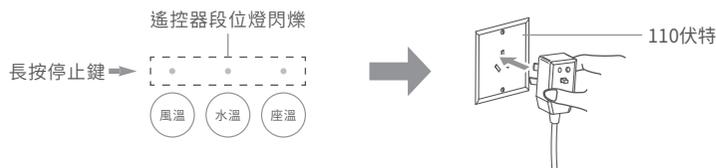
CES200

遙控配對

1. 拔下產品插頭,長按遙控器上的停止鍵直到段位燈閃爍後再鬆開。

2. 將遙控器靠近智慧便座後插上插頭,機器將會進行Reset重置動作。

3. 段位燈停止閃爍後常亮,所有段位燈(紅色)亮起,此時配對成功。



產品各項功能是否正常？

請檢查洗屁屁和下身(包括清洗強弱調整、噴嘴前後調整)、烘乾、水溫、座溫、風溫調整一系列功能是否正常運作？

測試洗屁屁功能操作

(1) 請用手貼住入座感應點。

※配備入座感應裝置,感應人體是否著座。如果不著座,則不能啟動洗屁屁、下身、暖風烘乾等功能。

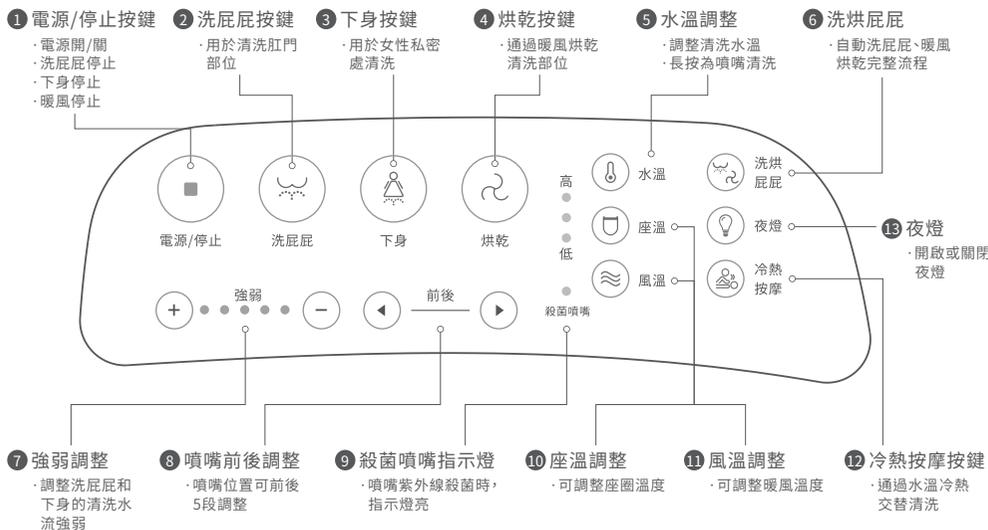
(2) 按下洗屁屁按鍵,用手擋住清洗水流,以免水噴到身體或衣物上。

(3) 關閉清洗時,將手從入座感應點移開或按下停止按鍵。

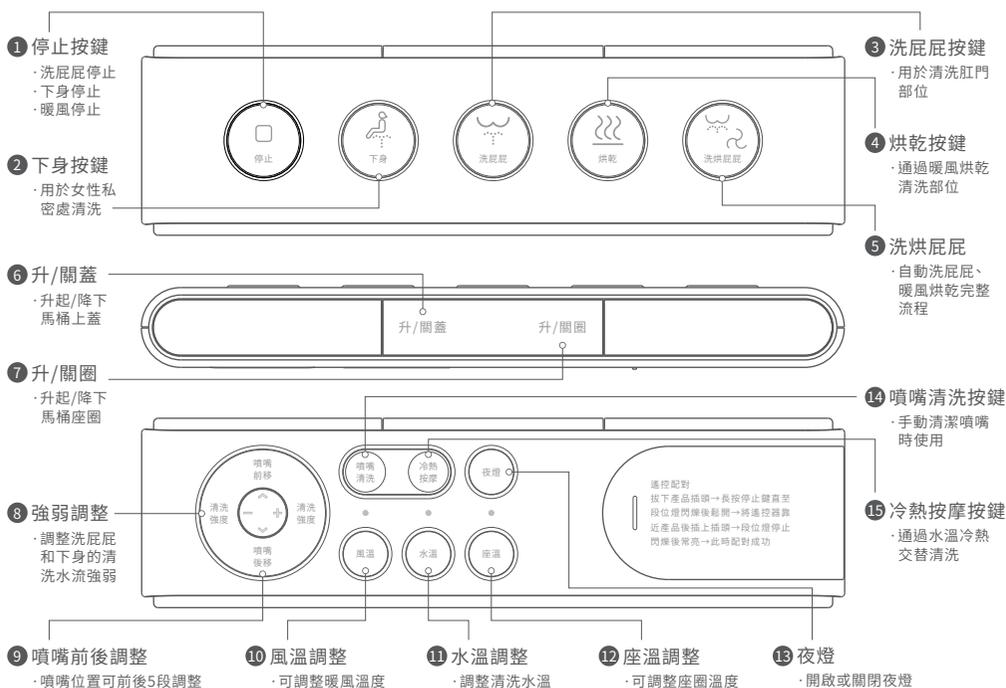


06/ 使用

操作面板 CES100



遙控器 CES200



電源/停止

欲停止洗屁屁及下身等功能時，按下“電源/停止”按鍵。

※洗屁屁及下身，有離座停止或4分鐘後自動停止功能。

洗屁屁 (用於清洗肛門部位)

按下“洗屁屁”按鍵，清洗水流從噴嘴前端噴出，噴嘴前後往返清洗。

再次按下，停止往返清洗，縮小清洗範圍。

下身 (用於女性私密處清洗)

按下“下身”按鍵，清洗水流從噴嘴前端噴出，噴嘴前後往返清洗。

再次按下，停止往返清洗，縮小清洗範圍。

洗烘屁屁

人體著座後，按下“洗烘屁屁”按鍵，智慧便座依次啟動洗屁屁（約90秒）、暖風烘乾（約4分鐘）功能；如在清洗過程中再次按洗烘屁屁按鍵，可快進至暖風烘乾。

烘乾

按下“烘乾”按鍵，對清洗部位烘乾。

※烘乾具有四分鐘後自動停止功能。

清洗強弱調整

需調整清洗水流強弱時，請按下“+”或“-”按鍵。

每按一次，顯示燈切換一次，可設定舒適的清洗水流強弱。

噴嘴位置前後

按下“◀▶”按鍵，噴嘴位置可前後移動，5段調整。

冷熱按摩

在清洗模式時按下冷熱按摩按鍵，提供冷熱水流交替清洗。

※該功能只能在清洗模式下使用。

水溫

按下“水溫”按鍵調整清洗水溫。

第一次按下按鍵時，顯示當前溫度段位。

再次按下按鍵，則可切換溫度段位，可設定舒適的水流溫度。

風溫

按下風溫按鍵調整暖風溫度。

第一次按下按鍵時，顯示當前溫度段位。

再次按下按鍵，則可切換溫度段位，可設定舒適的暖風溫度。

座溫

按下座溫按鍵調整座圈溫度。

第一次按下按鍵時，顯示當前溫度段位。

再次按下按鍵，則可切換溫度段位，可設定舒適的座圈溫度。

殺菌噴嘴

離座10秒後啟動紫外線殺菌，工作3分鐘停止。

紫外線工作時面板“殺菌噴嘴”指示燈點亮。

殺菌結束後，指示燈熄滅。

※智慧便座上安裝紫外線燈裝置。

夜燈

按下“夜燈”按鍵，LED夜燈照明開啟或關閉。

清潔噴嘴

按下“清潔噴嘴”按鍵，清洗器伸出，供手動清潔清洗器時使用。

※該功能只在人體或其他物品未接觸座圈感應區域時使用。

停止

欲停止洗屁屁及下身等功能時，按下“停止”按鍵。

※洗屁屁及下身，有離座停止或4分鐘後自動停止功能。

洗屁屁 (用於清洗肛門部位)

按下“洗屁屁”按鍵，清洗水流從噴嘴前端噴出，噴嘴前後往返清洗。

再次按下，停止往返清洗，縮小清洗範圍。

下身 (用於女性私密處清洗)

按下“下身”按鍵，清洗水流從噴嘴前端噴出，噴嘴前後往返清洗。

再次按下，停止往返清洗，縮小清洗範圍。

洗烘屁屁

人體著座後，按下“洗烘屁屁”按鍵，智慧便座依次啟動洗屁屁（約90秒）、暖風烘乾（約4分鐘）功能；如在清洗過程中再次按洗烘屁屁按鍵，可快進至暖風烘乾。

烘乾

按下“烘乾”按鍵，對清洗部位烘乾。

※烘乾具有四分鐘後自動停止功能。

清洗強弱調整

需調整清洗水流強弱時，請按下“+”或“-”按鍵。

每按一次，顯示燈切換一次，可設定舒適的清洗水流強弱。

噴嘴位置前後

按下“◀▶”按鍵，噴嘴位置可前後移動，5段調整。

夜燈

按下“夜燈”按鍵，LED夜燈照明功能開啟或關閉。

冷熱按摩

在清洗模式時按下冷熱按摩按鍵，提供冷熱水流交替清洗。

※該功能只能在清洗模式下使用。

※該功能僅限於部分型號。

水溫

按下“水溫”按鍵調整清洗水溫。

第一次按下按鍵時，顯示當前溫度段位。

再次按下按鍵，則可切換溫度段位，可設定舒適的水流溫度。關（無色），低（藍色燈），中（紫紅色燈），高（紅色燈）。

風溫

按下風溫按鍵調整暖風溫度。

第一次按下按鍵時，顯示當前溫度段位。

再次按下按鍵，則可切換溫度段位，可設定舒適的暖風溫度。關（無色），低（藍色燈），中（紫紅色燈），高（紅色燈）。

座溫

按下座溫按鍵調整座圈溫度。

第一次按下按鍵時，顯示當前溫度段位。

再次按下按鍵，則可切換溫度段位，可設定舒適的座圈溫度。關（無色），低（藍色燈），中（紫紅色燈），高（紅色燈）。

噴嘴清洗

按下“噴嘴清洗”按鍵，清洗器伸出，供手動清潔清洗器時使用。

※該功能只在人體或其他物品未接觸座圈感應區域時使用。

升/關蓋

按下“升/關蓋”按鍵，升起或降下馬桶上蓋。

※馬桶上蓋及座圈皆為升起狀態時按下，則依序降下座圈及上蓋。

升/關圈

按下“升/關圈”按鍵，升起或降下馬桶座圈。

06/ 使用：無線遙控CES200

紫外線殺菌

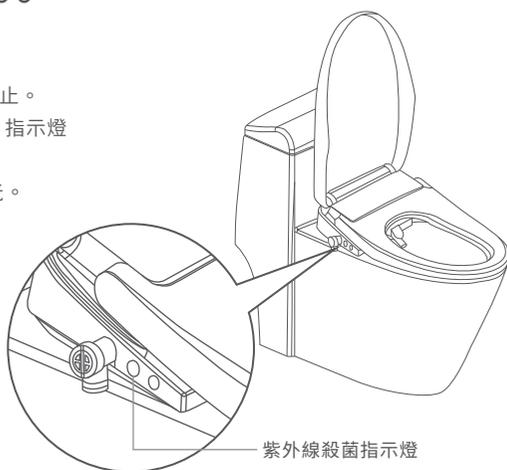
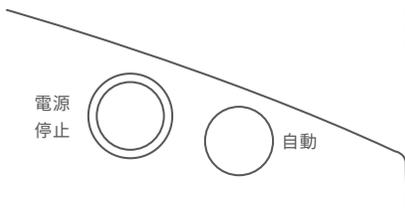
離座10秒後啟動紫外線殺菌，工作3分鐘停止。

紫外線工作時側面按鍵上的“紫外線殺菌”指示燈為冰雪藍光。

殺菌結束後，“紫外線殺菌”指示燈為紅光。

※智慧便座上安裝紫外線燈裝置。

側面按鍵



電源/停止按鍵

短按“電源/停止”按鍵啟動開機，長按“電源/停止”按鍵進入待機。洗屁屁功能運行的時候，按下“電源/停止”按鍵，即可中途停止。

自動按鍵

人體著座後，按下自動按鍵，智慧便座依次啟動洗屁屁（約90秒）、暖風烘乾（約4分鐘）功能；如在清洗過程中再次按下自動按鍵，可快進至暖風烘乾。

※洗屁屁、烘乾等自動操作，特別適合小孩與年長者使用。

07/ 清潔保養 **△ 注意：在清潔保養時，請務必拔下電源插頭，關閉供水角閥，停止供水。**

前置淨水器保養

- *前置淨水器安裝在供水角閥上，不能有異物壓迫或在腐蝕性物質旁。
- *前置淨水器安裝位置應遠離熱源，應安裝在室內，禁止在烈日曝曬或天冷結冰的場所。
- *請在前置淨水器達到使用壽命後，及時更換，不可重覆使用。
- *建議每半年更換一次前置淨水器。

鋼網過濾器的保養

- *為了水流品質，請根據當地水質情況即時清洗過濾網（或更換前置過濾器）。
- *當發現清洗水流強度減弱時，請即時清洗過濾網（或更換前置過濾器）。拆卸過濾網前，請務必關閉供水角閥。另安裝過濾網時，請務必鎖緊，以防漏水。
- *可用1元硬幣逆時針旋轉打開過濾網。
- *建議1-2個月清洗一次過濾網



07/ 清潔保養

座圈、蓋板及罩類（塑膠製品部分）的清潔保養方法

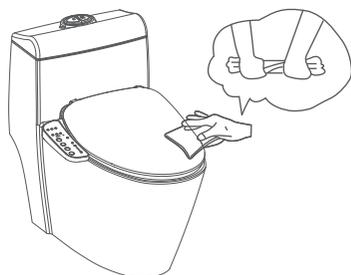
請用柔軟濕布擦拭產品。

即時清除污垢，可常保產品清潔。

用布沾水擦拭可以防止產品產生靜電，吸附灰塵，可避免產品變黑、變髒。

智慧便座拆卸十分簡單，智慧便座可從馬桶上拆卸下來，便於清洗馬桶與智慧便座之間部位。

※智慧便座拆卸：按住智慧便座右側的推桿按鈕，稍微抬起後往前推（請勿強行拉扯）。



噴嘴的清潔保養方法

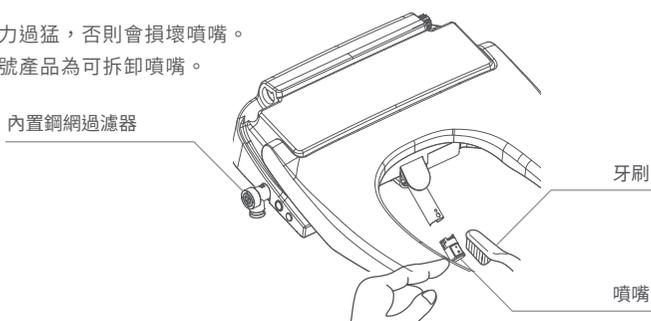
【CES100】開機離座狀態下，長按“水溫”按鍵，清洗器伸出，可將清洗器噴嘴取下清潔，清潔完畢後請按“水溫”或“電源/停止”按鍵將清洗器退回。

【CES200】開機離座狀態下，按下“清潔噴嘴”按鍵，清洗器伸出，可將清洗器噴嘴取下清潔，清潔完畢後請再按一次“清潔噴嘴”按鍵將清洗器退回。

如噴孔有污垢，請用牙刷等進行清潔，清洗完畢後，將噴嘴前端插回鋼管即可。

※切勿用力過猛，否則會損壞噴嘴。

※部分型號產品為可拆卸噴嘴。



⚠ 注意

清潔保養塑膠部分時，請勿使用不適合的清潔劑（如濃硫酸、濃硝酸、冰醋酸、四氯化碳、氯仿、丙酮、丁酮、苯、甲苯、苯酚、甲酚、二甲基替甲醯胺、甲醚、大豆油、醋酸鹽、40%硝酸、濃鹽酸、95%酒精、汽油、煤油、剎車油等）。

※否則可能導致塑膠開裂，造成人身傷害、觸電或引起電線走火。

⚠ 注意

* 請勿向智慧便座供水軟管上澆熱水或吹熱風，否則可能造成供水軟管破裂。

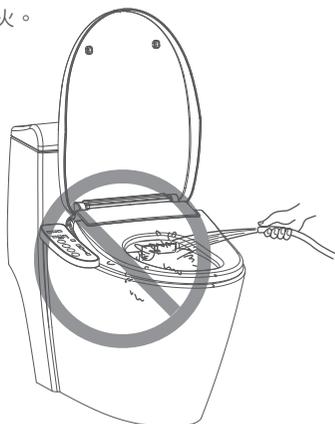
* 在智慧便座內部未解凍前，請勿連接電源，否則可能引起觸電及電線走火。

⚠ 警告

請勿向智慧便座或遙控器內部加水或清潔劑。

請勿用水或清潔劑潑灑智慧便座及電源插頭。

* 否則可能有觸電和引起電線走火的危險。



08/ 常見故障診斷:CES100

如發現故障，請先閱讀以下內容，嘗試故障處理來排除問題，如仍無法排除問題，請聯繫經銷商或撥打客戶服務中心電話。

故障現象	故障分析	故障處理
產品不工作	電源插座沒通電	確認插座是否跳電、停電
	檢查電源開關是否處於「關」的狀態 (清洗強弱調整顯示燈未亮)	長按電源按鍵3秒鐘以上，控制板上清洗強弱顯示燈點亮即代表通電
	電源插頭未插入插座	牢固插入電源插頭
噴頭不出水	是否漏電(漏電保護插頭顯示燈未亮)	從插座上拔下電源插頭，稍後再次插入。按下漏電保護插頭的Reset重置開關，若還是無法運行，請拔掉電源插頭，聯繫客服
	檢查是否停水	打開水閥或待供水恢復
噴頭不出水	檢查供水角閥是否關閉	打開供水角閥
	檢查進水過濾網是否通暢	清洗過濾網或更換過濾器
	檢查供水軟管是否彎折	排除軟管彎折
清洗強度不夠	檢查清洗強弱是否在最低段	參照說明書調整水流強弱按鈕
	檢查淨水過濾器是否堵塞	清洗過濾網或更換前置過濾器
噴頭亂出水	異常操作	拔出插頭一分鐘後重新插入通電
水溫不舒適	檢查水溫段位按鈕	參照說明書調整水溫至適當溫度
清洗器常滴水	電磁閥失效	請聯繫專業人員維修
座溫不舒適	檢查座溫段位按鈕	參照說明書調整座溫至適當溫度
長時間著座時，座圈溫度下降	檢查座圈加熱自動關閉功能	解除座圈加熱自動關閉功能
座圈無反應	人體沒有接觸入座感應裝置	調整著座位置、姿勢等
暖風不舒適	檢查暖風烘乾段位按鈕	參照說明書調整風溫至適當溫度
暖風中途停止	使用時間超過4分鐘	再次按下暖風烘乾按鍵
智慧便座安裝錯位	智慧便座未鎖定到位	推動推桿並重新固定智慧便座
各功能有次序的迴圈工作	誤進工程模式	拔出插頭一分鐘後重新插入通電
	檢查是否停水	打開水閥或待供水恢復
不出水	檢查供水角閥是否關閉	打開供水角閥
	檢查進水過濾網是否通暢	清洗過濾網或更換過濾器
接口處漏水	滲水處接頭是否旋緊	重新旋緊
	接頭內密封件老化或損壞	聯繫專業人員更換密封件
水流變小	供水角閥是否全部打開	完全打開供水角閥
	查看供水角閥過濾網是否堵塞	清洗過濾網
裝置漏水	供水角閥過濾網清洗後水流仍小	更換淨水過濾器
	密封件是否損壞	更換密封件
	與供水角閥等部件不匹配	更換合適配件

08/ 常見故障診斷:CES200

如發現故障，請先閱讀以下內容，嘗試故障處理來排除問題，如仍無法排除問題，請聯繫經銷商或撥打客戶服務中心電話。

故障現象	故障分析	故障處理
產品不工作	電源插座沒通電	確認插座是否跳電、停電
	檢查電源開關是否處於「關」的狀態 (電源指示燈未亮)	長按電源按鍵3秒鐘以上，智慧便座上的電源指示燈點亮即代表通電
	電源插頭未插入插座	牢固插入電源插頭
噴頭不出水	是否漏電(漏電保護插頭顯示燈未亮)	從插座上拔下電源插頭，稍後再次插入。按下漏電保護插頭的Reset重置開關，若還是無法運行，請拔掉電源插頭，聯繫客服
	檢查是否停水	打開水閥或待供水恢復
	檢查供水角閥是否關閉	打開供水角閥
清洗強度不夠	檢查進水過濾網是否通暢	清洗過濾網或更換過濾器
	檢查供水軟管是否彎折	排除軟管彎折
	檢查清洗強弱是否在最低段	參照說明書調整水流強弱按鈕
噴頭亂出水	檢查淨水過濾器是否堵塞	清洗過濾網或更換前置過濾器
	異常操作	拔出插頭一分鐘後重新插入通電
水溫不舒適	檢查水溫段位按鈕	參照說明書調整水溫至適當溫度
清洗器常滴水	電磁閥失效	請聯繫專業人員維修
座溫不舒適	檢查座溫段位按鈕	參照說明書調整座溫至適當溫度
長時間著座時，座圈溫度下降	檢查座圈加熱自動關閉功能	解除座圈加熱自動關閉功能
座圈無反應	人體沒有接觸入座感應裝置	調整著座位置、姿勢等
暖風不舒適	檢查暖風烘乾段位按鈕	參照說明書調整風溫至適當溫度
暖風中途停止	使用時間超過4分鐘	再次按下暖風烘乾按鍵
智慧便座安裝錯位	智慧便座未鎖定到位	推動推桿並重新固定智慧便座
各功能有次序的迴圈工作	誤進工程模式	拔出插頭一分鐘後重新插入通電
	檢查是否停水	打開水閥或待供水恢復
不出水	檢查供水角閥是否關閉	打開供水角閥
	檢查進水過濾網是否通暢	清洗過濾網或更換過濾器
接口處漏水	滲水處接頭是否旋緊	重新旋緊
	接頭內密封件老化或損壞	聯繫專業人員更換密封件
水流變小	供水角閥是否全部打開	完全打開供水角閥
	查看供水角閥過濾網是否堵塞	清洗過濾網
裝置漏水	供水角閥過濾網清洗後水流仍小	更換淨水過濾器
	密封件是否損壞	更換密封件
遙控器上水溫藍色燈閃爍	與供水角閥等部件不匹配	更換合適配件
	遙控器電池電量過低	請更換新電池
遙控器失靈	檢查遙控器是否進水	請以乾布擦去水滴

產品中有害物質的名稱及其含量

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium(Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls(PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers(PBDE)
控制裝置	—	○	○	○	○	○
線材及連接器	○	○	○	○	○	○
外殼元件	○	○	○	○	○	○
加熱裝置	—	○	○	○	○	○
烘乾裝置	—	○	○	○	○	○
清洗裝置	—	○	○	○	○	○
水路組件	—	○	○	○	○	○
標籤類	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。
 Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

基本參數資訊

產品名稱	智慧便座	產品型號	CES100 / CES200
額定電壓	110V	產品尺寸	(CES100)518mm×465mm×133mm (CES200)528mm×415mm×123mm
額定頻率	60Hz		
額定功率	1050W	最低必要水壓	0.08MPa且保證流動時水流量在2.3L/10s以上
使用環境溫度	4°C~40°C	最高水壓	0.8MPa（靜止時）
進水溫度	4°C~35°C	水溫調整範圍	關/約30°C~40°C
防水等級	IPX4	暖風調整範圍	關/約35°C~55°C
溫水加熱方式	瞬間加熱式		

*入水溫度 15°C 出水溫度 39°C 流量 600ml/min 功率 1300W (CES100/CES200)

警告



本產品必須可靠接地。
*否則可能會故障或短路而導致觸電。
*當不確定時，請聯繫電氣安裝公司。



請勿用濕手觸摸或插拔電源插頭。
*否則有觸電的危險。



請勿使用不良的電源插座或破損的電源插頭。
*否則接觸不良、破損等導致觸電或引發電線走火等危險。



使用的電源插座請在規定的範圍內（交流110V±10%，最大電流10A以上）。
*否則容易引起電線走火、觸電。



請勿把電源線隨意拉扯、破損、強行彎曲或扭曲、拉伸、捲曲、打捆、承重、過度夾擠。
*否則電源線破損會導致觸電或電線走火。



如電源軟線損壞，為避免危險，必須由製造商、其維修部或電器專業人員更換。
*否則容易引起觸電、電線走火。



請勿使用工業用水或污染的水源。
*否則有可能引起膀胱炎、皮膚炎及因機械內部腐蝕會引起觸電、電線走火。



請避免安裝在潮濕及易浸到水的浴室內使用。請勿將水噴淋到本產品上面或用水沖洗，以防內部進水，造成產品損壞。
*否則容易引起觸電、電線走火。



請勿將點燃的香煙及其他燃燒物投入智慧便座內。
*否則容易發生電線走火。



請勿在雷電天氣下使用（在附近發生雷電時，請拔下電源插頭）。
*否則可能會引發事故或發生故障。



座圈與蓋板發生損壞時，為了避免危險請您務必拔掉電源插頭、關閉水源，並聯繫當地經銷商進行更換。
*否則容易發生觸電、電線走火的危險。



請定期將電源插頭拔下，用幹布擦拭電源插頭上的灰塵。
*否則當絕緣不良時，易引起電線走火。



身體、感知、智力能力缺陷或經驗和常識缺乏的人（包括兒童），請在有人陪同下使用。
*否則長時間使用，有可能造成低溫灼傷。



兒童不應玩耍本產品。
*否則可能造成人身傷害。



非本公司售後維修人員或指定專業維修人員，嚴禁拆卸、修理、改裝本產品。
*否則容易引發觸電、電線走火或異常運作造成人身傷害。



請勿將小便射進暖風出口位置。
*否則有觸電的危險。



請勿將手或其他東西塞入暖風出口，在產品使用時請勿覆蓋暖風出口。
*否則容易引發觸電、電線走火或異常運作造成人身傷害。



清潔保養塑膠部分時，請勿使用不適合的清潔劑（如濃硫酸、濃硝酸、冰醋酸、四氯化碳、氯仿、丙酮、丁酮、苯、甲苯、苯酚、甲酚、二甲基替甲醯胺、甲醚、大豆油、醋酸鹽、40% 硝酸、濃鹽酸、95% 酒精、汽油、煤油、剎車油等）。
*否則可能導致塑膠部分裂開會造成人身傷害、觸電或引起電線走火。



請勿用力向後倚靠、站立在蓋板上，或粗暴開閉蓋板、座圈，以免造成損壞。
*否則容易發生破損、造成人身傷害。



請勿向智慧便座內部加水或清潔劑。請勿用水或清潔劑弄濕智慧便座及電源插頭。
*否則可能有觸電和發生電線走火的危險。

注意

-  請勿長時間使用座溫、暖風/風溫的「高」、「中」檔。
*長時間使用會有燙傷的危險。
-  在使用過程中，請保持皮膚緊貼座圈感應區域，否則產品會停止清洗或暖風烘乾功能。
*兒童使用時，接觸感應區域會比較難。
-  請勿將小便淋於清洗器的噴嘴上。
*否則產生污垢導致堵塞。
-  請使用本機附帶的新軟管，舊軟管不能重複利用。如隨機配有其他的連接水源的器具，請一併更換新品。
*否則容易引起漏水導致財產損失。
-  當突然停電時，請拔掉電源插頭，關閉角閥，防止漏水。
*否則容易引起漏水導致財產損失。
-  請避免陽光直射或將加熱器材靠近本產品。
*否則可能造成產品變色。
-  為避免熱斷路器誤復位產生危險，請勿通過外部開關裝置供電，例如計時器或者連接到由通用部件定時進行通、斷的電路。
-  拆卸過濾器時，請務必關閉供水角閥。另外安裝過濾器時，請務必鎖緊。
*容易引起漏水。
-  出差或外出旅遊長時間不使用時，請您務必拔掉電源插頭、關閉水源，並將產品內部積水排淨。
*凍結內部積水引起的破損會導致電線走火、漏水。
-  在寒冷的冬季，當產品在經過長途運輸或長時間存放時，產品內剩下的積水可能會發生凍結現象。為預防凍結造成損壞，請採取防凍措施。
*凍結內部積水引起的破損會導致電線走火、漏水。
-  在安裝本產品的同一房間中，需要在觸手可及的位置安裝一個止水閥，用於緊急情況下，無需借助工具即可切斷本產品的供水水源。
*漏水可能會導致財產損失。

※說明書中產品圖片僅供參考，請以產品實物為準。

BIRDMAN — (1)年有限保固

* 僅適用於 BIRDMAN 原廠產品

保固期間

產品保固期依產品保固卡之安裝(購買日期)起算。為確保您的產品保固權益，請您務必於購買產品時，要求您所購買之店家為您填寫保固卡資料並加蓋經銷商店章。

本保固涵蓋之範圍

BIRDMAN 對於原始使用者從經銷商處購買之 BIRDMAN 原廠硬體產品以及原始包裝中的 BIRDMAN 原廠配件(以下稱「BIRDMAN 產品」)，提供從購買日起算之一(1)年(以下稱「保固期限」)的材料和工藝瑕疵保固，依使用說明書及本產品內側貼紙等注意事項，正常安裝使用而發生異常時，於保固內免費維修。此有限保固適用之有效地區與條款僅適用於台灣地區。

本保固未涵蓋之範圍

本保固不適用於任何非 BIRDMAN 品牌之原廠硬體產品。BIRDMAN 發佈之 BIRDMAN 出品或非 BIRDMAN 品牌的硬體，不在本保固之涵蓋範圍內。BIRDMAN 以外的製造商可能會提供各自的保固條款一如需進一步資訊，請與個別廠商聯絡。因未能遵守 BIRDMAN 產品之相關使用指示而產生的損害，BIRDMAN 不予負責。

* 在下列狀況下，將無法提供免費保固，仍須收取維修服務費用

- (a) 消耗品零件，例如電池或濾心材料。但因為材料或工藝瑕疵導致故障者，則不受此限。
- (b) 天災、地變、蟲(鼠)害、意外、事故、戰爭、公害、排糞管內沼氣(硫化氫等腐蝕性氣體)、抗爭及人力不可抗拒事件或其他外在因素導致的損壞。
- (c) 安裝疏失、安裝後自行移動、拆卸運送或自行改裝拆修所發生之故障或損壞。
- (d) 操作 BIRDMAN 產品時未遵守 BIRDMAN 發佈的產品使用說明而導致的損壞。
- (e) 使用非指定燃料、電源(電壓、頻率)、異常水質(如地下水)、異常水壓所引起之故障或損壞。
- (f) 外觀損壞，包括但不限於產品上的刮傷、凹痕以及塑膠破損。
- (g) 設計規範容許內的誤差，但並不影響到零件以及產品的功能運作。

保固服務選項

BIRDMAN 將會透過以下方式提供保固服務：

- (a) 使用零件維修 BIRDMAN 產品
- (b) 更換相同機型(或經由您同意之類似功能的產品)的 BIRDMAN 產品

如何申請保固服務?

請聯繫您購買 BIRDMAN 產品的經銷商或客服

* 以上所述，如有變更或需補充之說明將依最新公告之規範為準，詳細變更內容將公佈於本公司網站。